

## B1.45.2 Fórmulas de cortesía: ¿podrías...? - creo que...

Formule di cortesia: ¿podrías...? - creo que...



Queste espressioni si usano per chiedere, esprimere un'opinione o rifiutare qualcosa in modo più educato e meno diretto.

Chiedere	Esprimere opinioni	Rifiutare o mettere dei limiti
¿ <b>Podrías</b> repetir la información, por favor? (¿Potresti ripetere le informazioni, per favore?)	<b>Creo que</b> esta opción sería mejor. (Credo che questa opzione sarebbe migliore.)	<b>Lo siento, pero</b> no va a ser posible. (Mi dispiace, ma non sarà possibile.)
¿ <b>Te importaría</b> esperar un momento? (Ti dispiacerebbe aspettare un momento?)	<b>Me parece que</b> funciona bien así. (Mi sembra che funzioni bene così.)	En este momento no <b>va a ser</b> posible. (In questo momento non sarà possibile.)
¿ <b>Qué deseaba</b> comentar al final? (Che cosa desiderava commentare alla fine?)	<b>Yo diría que</b> no es exactamente así. (Io direi che non è esattamente così.)	<b>De acuerdo, pero</b> preferimos esperar. (D'accordo, però preferiamo aspettare.)
¿ <b>Cómo dice?</b> , no le he entendido bien. (Come scusi? Non l'ho capita bene.)		<b>Lo siento</b> , ha sido un malentendido. (Mi dispiace, è stato un malinteso.)
<b>Perdóneme</b> , ¿puede repetirlo? (Mi scusi, può ripeterlo?)		<b>Es que</b> tenía otro compromiso. (È che avevo un altro impegno.)

### 1. Traduci e scegli la risposta corretta

- \_\_\_\_\_, ¿podría hablar un poco más despacio para que todos le entiendan?  
a. Perdóneme      b. Es que      c. Lo siento, pero      d. Perdóneme
- \_\_\_\_\_ su propuesta puede funcionar muy bien en eventos de networking internacionales.  
a. Pienso de que      b. Creo que      c. Es que      d. Lo siento, pero
- \_\_\_\_\_ la sala de conferencias ya está completa para esta tarde.  
a. ¿Te importaría      b. Lo siento, pero      c. Creo que      d. De acuerdo, pero
- \_\_\_\_\_ sería mejor empezar ahora y dejar el debate para después de la pausa para café.  
a. Me parece que      b. Yo diría      c. ¿Podrías      d. Lo siento

1. Perdóneme 2. Creo que 3. Lo siento, pero 4. Me parece que

### 2. Riscrivi le frasi

- (¿Podrías...?) Repite la información.

\_\_\_\_\_

*(Potresti ripetere l'informazione, per favore?)*

2. (Creo que...) Es mejor cambiar la fecha de la reunión.

*(Credo che sarebbe meglio spostare la data della riunione.)*

3. (Lo siento, pero...) No puedo ayudarte con este informe.

*(Mi dispiace, ma non potrò aiutarti con questo rapporto.)*

4. (¿Te importaría...?) Espera un momento.

*(Ti dispiacerebbe aspettare un attimo?)*

### **3. En parejas, organiza y acuerda detalles de una comida de trabajo en el congreso.**

#### Situación

Durante la pausa para café de un congreso, negocias una comida de trabajo con otro asistente.

---

#### Discutir

- ¿Qué prefieres aprovechar más: la conferencia principal o el evento de networking? Explica por qué.
  - Imagina que el restaurante está completo: ¿cómo rechazarías la propuesta con cortesía y qué alternativa propones? Sé específico (hora, lugar).
- 

#### Palabras y frases útiles

- ¿Podrías reservar una mesa cerca del auditorio?
  - Creo que el evento de networking después de la clausura es más útil.
  - La sala de conferencias está completa; no hay plazas libres.
- 

#### Usar en conversación

- ¿Podrías...? / ¿Te importaría...? para pedir
- Creo que... / Me parece que... para opinar
- Lo siento, pero... / Es que... para rechazar o poner límites